

*Les Rendez-vous*  
DES VINS DU VALAIS  
2010

#### MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN – SIERRE ET SALQUENEN

Au cœur de la culture valaisanne, la vigne et le vin ont une histoire ancienne et un présent nourri de passion. Un musée en deux lieux retrace l'évolution d'un art millénaire: les dépendances du Château de Villa abritent les secrets de la fabrication du vin alors que la Maison Zumofen à Salquenen invite à découvrir les gestes traditionnels de la viticulture. Reliant les deux sites, un sentier traverse les vignobles, dévoilant au fil des saisons les travaux de la vigne.

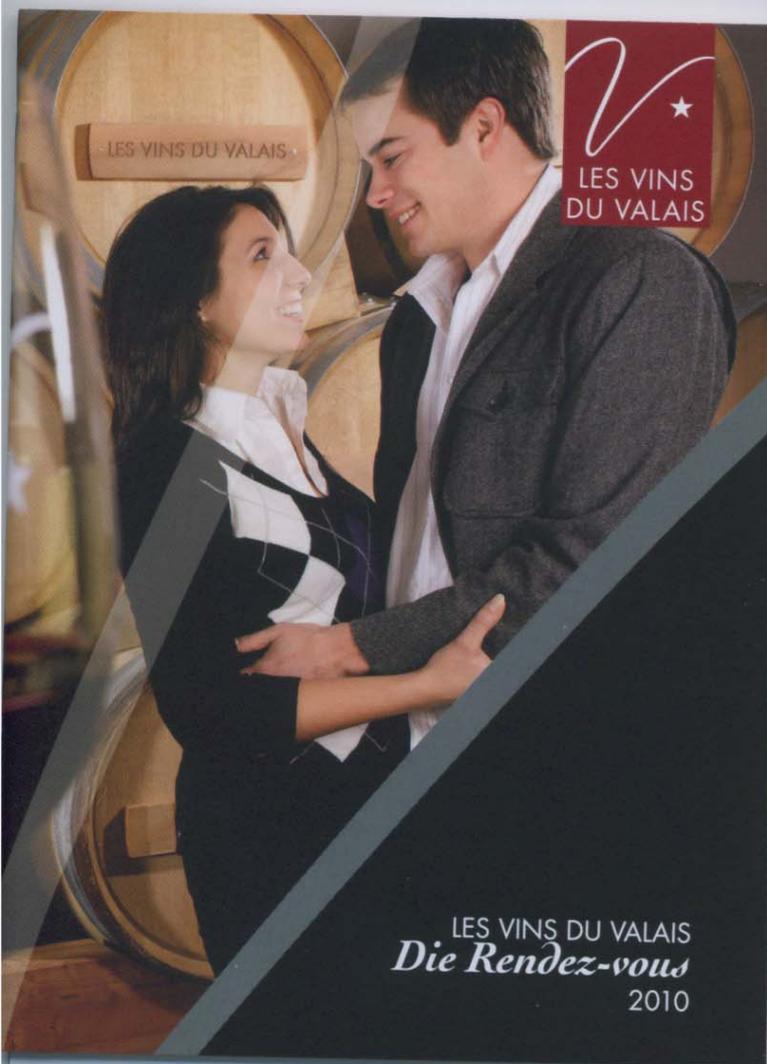
Ouvert d'avril à novembre de 14h à 17h (sauf lundi)

T 027 456 45 25

[www.museevalaisanduvin.ch](http://www.museevalaisanduvin.ch) – [www.walliserweinemuseum.ch](http://www.walliserweinemuseum.ch)  
[museeduvin@netplus.ch](mailto:museeduvin@netplus.ch)

#### Sentier viticole du Musée de la Vigne et du Vin – Salquenen

Serpentant sur six kilomètres à travers les vignes, le sentier relie les deux espaces du Musée de la Vigne et du Vin entre Sierre et Salquenen. Il longe les quartiers vigneron, traverse le vignoble ainsi que le site naturel de la Raspille. Ce parcours-découverte, jalonné de 80 panneaux explicatifs, présente le vignoble sous ses aspects les plus variés. Le visiteur peut prendre connaissance de ces indications à son gré et faire ses propres observations sur le terrain. Visite libre toute l'année. Des places d'accueil sont à disposition.



LES VINS DU VALAIS  
*Die Rendez-vous*  
2010

#### WALLISER WEINMUSEUM – SIERRE UND SALGESCH

Rebe und Wein, das Herz der Walliser Kultur, haben eine lange Geschichte und eine von Leidenschaft geprägte Gegenwart. Ein Museum an zwei Standorten zeichnet die Entwicklung einer jahrtausendealten Kunst nach: In der Dépendance des Château de Villa werden die Geheimnisse rund um die Weinproduktion gelüftet, während im Zumofenhaus in Salgesch die traditionellen Arbeiten im Rebberg im Zentrum stehen. Die beiden Sehenswürdigkeiten sind durch einen Rebweg verbunden, auf dem man im Lauf der Jahreszeiten die verschiedenen Rebearbeiten beobachten kann.

Geöffnet zwischen April und November von 14 bis 17 Uhr  
(ausser montags)

T 027 456 45 25

[www.museevalaisanduvin.ch](http://www.museevalaisanduvin.ch) – [www.walliserweinemuseum.ch](http://www.walliserweinemuseum.ch)  
[museeduvin@netplus.ch](mailto:museeduvin@netplus.ch)

#### Rebwanderweg des Walliser Weinmuseums – Salgesch

Der Rebwanderweg, der sich auf einer Länge von sechs Kilometern durch die Rebberge schlängelt, verbindet die beiden Teile des Walliser Weinmuseums in Sierre und Salgesch. Er führt an Winzerquartieren vorbei, durchquert die Rebberge sowie das einzigartige Naturgebiet der Raspille. Dieser Entdeckungsparcours, gesäumt von 80 Erklärungstafeln, stellt die Weinberge unter den vielfältigsten Aspekten vor. Der Wanderer kann diese Hinweise nach eigenem Belieben wahrnehmen und seine persönlichen Beobachtungen im Weinberg machen. Freie Besichtigung während des ganzen Jahres.